

restrictions sur nos exportations de résineux de construction (2 milliards de dollars); pourtant, il y a tout juste deux ans, nous avons réussi à empêcher l'imposition de tarifs élevés.

43. Il se présente aujourd'hui et il continuera de se présenter des cas où les préoccupations des producteurs américains visent les importations canadiennes; mais il arrive souvent que nos intérêts commerciaux soient menacés par des mesures d'application générale destinées à donner la préférence aux producteurs américains - par exemple les dispositions "Buy America" - ou à contrer les importations préjudiciables ou abusives provenant d'autres sources. Une solution à ces problèmes renforcera les efforts du Canada pour attirer les nouveaux investissements et les techniques de pointe dont il a besoin pour rester concurrentiel. Les mesures prises par les États-Unis entraînent des sorties de capitaux, car les entreprises cherchent à contourner les obstacles commerciaux en déménageant leurs opérations sur le marché le plus vaste. Le maintien et le renforcement de notre accès au marché américain sont un objectif primordial. Ils sont essentiels à l'instaurer d'un climat économique propice à la rationalisation et à la spécialisation de la production, qui sont nécessaires pour rendre le Canada plus concurrentiel sur tous les marchés extérieurs.

44. Les chiffres présentés ci-après constituent un solide fondement pour un examen des relations commerciales canado-américaines. Le tableau 2 illustre le commerce bilatéral Canada-États-Unis.

Tableau 2

ANNÉE	EXPORTATIONS		IMPORTATIONS		SOLDE
	milliards \$ Can.	% du TOTAL	milliards \$ Can.	% du TOTAL	
1980	48,2	63,3	48,6	70,2	- 0,4
1981	55,5	66,2	54,5	68,6	+ 1,0
1982	57,7	68,2	47,9	70,5	+ 9,8
1983	66,3	72,9	54,1	71,6	+12,2
1984	63,2	75,6	51,6	71,8	+11,6
(Janv.- Sept.)					
Source: Statistique Canada, 65-202, 65-203, 65-001					